



智 FUN 生活賞

用 eBill、易繳費兼報錶，把握抽獎機會

完成簡單任務，有機會贏取澳洲旅遊禮券，一家人齊齊去旅行！由 2026 年 9 月 1 日至 2026 年 11 月 30 日，住宅客戶使用煤氣電子賬單服務，即可自動參加 Towngas「智 FUN 生活賞」大抽獎；額外完成報錶和易繳費任務，可獲更多抽獎機會，有機會贏取豐富禮品！

獎品

獎品		價值 (HK\$)	中獎名額
大獎	澳洲旅遊禮券	60,000	1
二獎	智能電話 (S26 Ultra)	11,798	2
三獎	TGC MEGA-i2 IoT 爐具	7,980	2
四獎	豪華露營禮券	4,000	4
五獎	運動相機 (Pocket 4) 標準套裝	3,489	5
六獎	超市禮券	500	30
好氣 Fun 賞	好氣 Fun 禮券	200	60

參加方法

煤氣住宅客戶，每個煤氣賬戶計，完成以下指定任務可獲得抽獎機會：

任務	抽獎機會
基本任務	
使用煤氣電子賬單	1 次

任務	抽獎機會
額外任務： 使用煤氣電子賬單服務後，可透過完成以下任務獲得額外抽獎機會	
1) 每月報錶任務：報讀每月煤氣錶度數	每月 1 次 (活動期內最多 3 次)
2) 易繳費任務：通過銀行自動轉賬或掃描電子賬單郵件內的「轉數快」二維碼，繳交煤氣費	3 次
最多可獲	7 次

登記煤氣電子賬單服務：客戶可登入 www.towngas.com/eService 申請煤氣網上賬戶，一經成功登記，本公司會在五個工作天內以短訊或致函確認。

報讀煤氣錶度數：客戶可登入 www.towngas.com/sr、掃描煤氣賬單上報錶二維碼、使用 Towngas 手機應用程式、使用煤氣智能報錶系統，或致電 24 小時報錶熱線 2880 5522 等方式報錶。

設立銀行自動轉賬：客戶可致電本公司客戶服務熱線 2880 6988 經電話申請，或登入 www.towngas.com/eService 透過煤氣網上賬戶申請，或將已填妥的自動轉賬授權書交回銀行辦理申請事宜。一般情況，銀行批核自動轉賬需時四至六星期，批核詳情請向相關銀行查詢。

「轉數快」繳費：閣下可使用任何設有「轉數快」系統的銀行流動應用程式掃描煤氣賬單或電子賬單電郵上的「轉數快」繳費二維碼，即可繳交煤氣費。詳情請向閣下的銀行查詢。

受條款及細則約束。推廣生意的競賽牌照號碼：61824-6

香港中華煤氣有限公司

2026 年 9 月



智 FUN 生活賞

條款及細則

1. 「智 FUN 生活賞」(「本活動」)由香港中華煤氣有限公司(「煤氣公司」、「本公司」、「我們」)主辦。
2. 請於參加本活動前仔細閱讀本條款及細則，一經參與本活動，閣下即被視為已接受並同意本條款及細則並受其約束。如閣下不接受本條款及細則，則請勿參與本活動。本公司保留取消本活動以及任何違反本條款及細則的參加者及 / 或得獎者之資格的權利。
3. 在本條款及細則中，「Towngas App」指本公司提供的名為「Towngas 煤氣公司」的手機應用程式；「本公司網站」指本公司的網站 (www.towngas.com)；「煤氣網上賬戶」指於本公司網站或 Towngas App 註冊的煤氣網上賬戶；「閣下」指本活動的個別參加者及得獎者；「參加者」指參加本活動的個別人士；及「得獎者」指在本活動中獲得獎項的參加者。
4. 當參與本活動時，閣下會被要求向本公司提供個人資料。本公司亦可在本活動期間收集及使用其他個人資料。參加者一旦參加本活動，即視為同意本公司將其個人資料(包括但不限於參加者的煤氣賬戶號碼、Towngas App 的登錄情況及使用設定等)轉移給第三方服務供應商，作抽獎、獎品兌換及核實身份之用。此外，參加者亦將被視為已授權本公司使用其個人資料作本活動的營運、抽獎、通訊、獎品兌換和資料核實之用。
5. 閣下一旦參與本活動，即視為閣下同意本公司使用閣下註冊煤氣網上賬戶時向本公司提供的所有個人資料作為本活動的營運、抽獎、通訊、獎品兌換和資料核實之用。
6. 除以上第 4 及 5 條外，本公司的私隱政策聲明亦同時適用於本活動，請於提供個人資料前，仔細閱讀該私隱政策聲明。該私隱政策聲明於本公司網頁 (<https://www.towngas.com/tc/Info/Privacy>) 提供。

本活動日期

7. 本活動的推廣期於 2026 年 9 月 1 日開始至 2026 年 11 月 30 日結束 (「推廣期」) ; 抽獎將於 2026 年 12 月 8 日 (「抽獎日」) 舉行。
8. 就本活動而言, 本條款及細則下的所有日期及時間以香港時間計算, 並以本公司系統的紀錄為準。

參加資格及辦法

9. 參加者必須年滿 18 歲或以上, 並為煤氣住宅賬戶的持有人, 而該煤氣賬戶必須有效及信用狀況良好。
10. 參加者的賬戶 (「合資格賬戶」) 必須使用煤氣電子賬單服務, 並維持該設定至抽獎日, 以符合參與抽獎資格, 並獲得一次抽獎機會。
11. 每個合資格賬戶於成功登記煤氣電子賬單後, 在推廣期內可透過完成以下指定任務獲得額外抽獎機會。

任務	額外抽獎機會
1) 每月報錶: 報讀當曆月的煤氣錶度數* *在同一個曆月內報錶如多於一次, 也只有一次抽獎機會。	每月 1 次 (推廣期內最多 3 次)
2) 易繳費: 通過銀行自動轉賬或掃描煤氣電子賬單郵件內的「轉數快」二維碼, 繳交當期煤氣費一次^ ^以上述任何方式於推廣期內繳費多於一次, 也只有三次抽獎機會。有關繳費須於推廣期完結前完成。	3 次

12. 使用電子賬單前完成額外任務並不享有額外抽獎機會。所有登記和任務成功與否, 均以本公司的紀錄為準。
13. 每個合資格賬戶於本活動中只可獲獎一次。
14. 本公司之員工均不得參與本活動, 以示公允。

獎品

15. 本活動之獎品（「獎品」）如下：

獎品		價值 (HK\$)	得獎名額
大獎	澳洲旅遊禮券*	60,000	1
二獎	智能電話 (S26 Ultra) *	11,798	2
三獎	TGC MEGA-i2 IoT 爐具	7,980	2
四獎	豪華露營禮券*	4,000	4
五獎	運動相機 (Pocket 4) 標準套裝*	3,489	5
六獎	超市禮券*	500	30
好氣 Fun 賞	好氣 Fun 禮券	200	60

*由第三方商戶提供。

16. 本公司將於抽獎日透過專業電腦系統隨機抽出得獎者。

17. 除禮券外，獎品價值只供參考；本公司毋須就除禮券外的獎品的價值、任何實際市價與參考價格之間的差額、或其他原因作出任何聲明、賠償及 / 或承擔任何義務、責任及 / 或後果。如有任何爭議，本公司保留最終決定權。

18. 本公司對所有因領取、使用或享用各獎品之後果概不負責。

19. 部分獎品（澳洲旅遊禮券、智能電話（S26 Ultra）、豪華露營禮券、運動相機（Pocket 4）標準套裝及超市禮券）為第三方商戶提供之產品 / 服務。在產品 / 服務由第三方商戶提供的情況下，本公司不對該產品 / 服務的質量負責，亦不保證第三方商戶能夠提供該產品 / 服務或其表現，包括但不限於任何虛假商品說明、誤述、錯誤陳述、遺漏、未經授權的代表、不公平的貿易行為或其員工、管理人員或代理人的行為。如對第三方商戶的產品 / 服務有任何投訴或糾紛，閣下須直接與有關第三方商戶解決有關投訴或糾紛。

20. 獎品以實物為準，所有圖片只供參考。

公布抽獎結果及領取獎品

21. 得獎結果將在 2026 年 12 月 16 日於本公司網站 (www.towngas.com) 公布，並於《英文虎報》及《星島日報》刊登。
22. 有關領獎安排，本公司將以得獎者申請煤氣網上賬戶時提供的電郵地址個別通知得獎者。
23. 得獎者須依照本公司的安排，包括但不限於指定的時間、地點（如適用）及方式（包括電子方式）領獎，若得獎者未能遵守上述要求，將被視作放棄領獎權利，獎品亦將被沒收。
24. 於推廣期結束當天至抽獎日期間（包含首尾兩天），得獎者參加本活動的煤氣賬戶和煤氣網上賬戶必須仍然有效，並維持設定使用煤氣電子賬單，以及信用狀況良好，否則本公司保留權利取消得獎資格。
25. 本公司有權要求得獎者於領獎時按指示證明其已符合參加本活動之資格，包括及不限於出示其有效之 18 歲或以上人士之身份證明文件正本，以及有效煤氣網上賬戶之電子賬單紀錄等。
26. 若得獎者未能提供任何上述第 25 條所述證明文件作核實身份之用或任何上述證明與用作參加本活動的資料不符，本公司有權取消得獎者的得獎資格及沒收獎品，而不作另行通知。而本公司將不會安排再次抽獎、作出任何聲明、賠償及 / 或承擔任何義務、責任及 / 或後果。
27. 獎品不可轉讓他人、退換或兌換現金或任何其他產品 / 服務。得獎者亦不得要求以其他禮品或現金代替其獎品。
28. 得獎者在領獎後如未能於指定日期前使用，獎品將會作廢，得獎者不得要求補發。
29. 一旦領取獎品後，若有損毀、遺失或被竊，本公司將不會補發、替換、維修、保養或作出任何聲明、賠償及 / 或承擔任何責任及 / 或後果。

30. 得獎者有責任遵照法例而支付（得獎者自己的開支）因獎品而牽涉的一切稅項、稅務、徵費或有關稅項，本公司恕不負責。
31. 若得獎者於申請煤氣賬戶及 / 或煤氣網上賬戶時所提供之資料不實、無效、不完整、已更改或不正確，而導致本公司未能通知或聯絡得獎者或得獎者無法收到得獎通知及領獎，本公司將不會安排補發、作出任何聲明、賠償及 / 或承擔任何義務、責任及 / 或後果。得獎者的得獎資格亦會被取消。所有合資格參加者必須確保其煤氣網上賬戶的電郵地址正確，以接收得獎通知及領獎（如適用）。
32. 本公司將不會為無人領取或已沒收 / 作廢的獎品抽出補替的得獎者，並就如何處理這些獎品有最終決定權。

個人資料

33. 於本活動中所收集的參加者資料僅用於與本活動有關的所有目的。
34. 本公司保留刊登得獎者的名單及有關照片作宣傳此次活動的權利。
35. 於本活動期間因本活動而收集的資料（包括個人資料）可在未經相關參加者事先同意的情況下，披露及轉交給本公司就進行或監察有關本活動而聘任的資料處理者或委任的其他代理商，惟此等披露及轉交僅供此用途。有關資料將妥善保存及進行加密，並於本活動結束後 90 日內銷毀。
36. 有關本公司之私隱政策聲明，請瀏覽
<https://www.towngas.com/tc/Info/Privacy>。

一般事項

37. 本公司擁有全權及決定酌情權根據此條款及細則釐定參加者是否符合資格參加本活動及 / 或領取獎品。

38. 如因任何無法控制的原因，例如技術故障或其他軟體不相容性問題，致使合資格參加者未能參加本活動或引致任何遞交資料的遲延、遺失、錯誤的情況，本公司一概不負責。
39. 所有資料均以本公司之紀錄為準，任何錯誤、不完整、虛假或重覆輸入的資料將被視作無效，參加資格將被作廢而不作另行通知。
40. 如發現參加者以空號、假賬戶、冒用或盜用任何第三者之資料或任何方式入侵及 / 或以修改 / 編寫 / 利用電腦程式或不誠實的方式參加本活動，本公司有權隨時取消該參加者的參加資格及 / 或得獎資格，並收回已領取的獎品，而毋須通知及給予解釋。此外，本公司保留對該參加者追訴的法律權利，參加者須承擔一切相關責任、賠償及後果。
41. 如因電腦、網路、電話、技術或其他不可歸責於本公司之事由，導致參加者、得獎者或本公司所寄出或登錄之資料有遺失、錯誤、無法辨識或毀損，進而使資料無效，本公司不負任何法律責任，參加者或得獎者均不得對此提出異議。
42. 本活動中，如有任何舞弊及 / 或欺詐成分及 / 或違反本條款及細則的情況，本公司有權取消有關參加者的資格及 / 或取消其煤氣網上賬戶。本公司保留取消有關參加者參加本活動及 / 或得獎資格的權利，並可收回因舞弊及 / 或欺詐而不恰當地獲得的任何獎品，而不作另行通知。此外，本公司亦可採取法律行動追討任何因上述行為所造成的損失及損害。
43. 若本活動因電腦病毒感染、蠕蟲或木馬程式、伺服器入侵、篡改、未經授權的干預、欺詐、技術故障、或任何其他本公司控制範圍以外的原因，而破壞或影響系統運作、安全性、公平性、誠信及本活動的正常運作，本公司有權延期、中止或取消本活動的有關部分，另本公司有權取消干預抽獎過程之參加者的資格，而無須發出通知。
44. 若宣傳資料所載資料與本條款及細則有任何歧義，一概以本條款及細則為準。
45. 本活動於香港舉行。本條款及細則須受香港法例規管及按其詮釋，每名參加者接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。

香港中華煤氣有限公司

46. 本條款及細則以本公司解讀為準。如有任何爭議，本公司保留最終決定權。

47. 如因參加者或得獎者因違規或非法行為導致本公司或第三方損失，有關參加者或得獎者須負上一切責任。

48. 任何人士若非本條款及細則的一方，不可根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）強制執行本條款及細則的任何條文。

49. 此等條款及細則的中英文版本如有任何歧義或不一致，概以英文版本為準。

50. 如有任何查詢，閣下可電郵至 webmaster@towngas.com。

51. 推廣生意的競賽牌照號碼：61824-6

香港中華煤氣有限公司

2026 年 9 月